Nikon MH-22

クイックチャージャー 使用説明書
Quick Charger Instruction Manual
Schnellladegerät Bedienungsanleitung
Chargeur rapide Manuel d'utilisation
Cargador rápido Manual de instrucciones
Snabbladdare Användarhandbok
Pikalaturi Käyttöohje
Быстрое зарядное устройство Руководство по эксплуатации
Snellader Handleiding
Carregador rápido Manual de instruções
Caricabatterie rapido Manuale di istruzioni
Szybka ładowarka Instrukcja obsługi
快速充電器 使用說明書
快速充电器 使用说明书
급속충전기 사용설명서

Printed in Japan
6MY0121
6MN0842-01

感光 /Contacts/Kontakte/Contacts/Contactos/Contacts/Contatti/Contacten/Kontakty/Kontakty/Kontakty/Contactos/Kontakt/Kontakt/Kontakt

Русский

Благодарим Вас за приобретением быстрого зарядного устройства Nikon MH-22 для зарядки до двух литий-ионных аккумуляторных батарей Nikon EN-EL4 или EN-EL4a. Батареи заряжаются в том порядке, в каком они вставлены. Зарядное устройство MH-22 имеет функции калибровки батарей и сигнализирует, когда батарея заряжается, когда батарея заряжена и в зависимости от состояния зарядки батареи.

Калибровка

Калибровка позволит производить точное измерение заряда батареи, обеспечивая более точное отображение уровня заряда батареи на дисплее.

EN-EL4/EN-EL4a литий-ионные аккумуляторные батареи

EN-EL4/EN-EL4a литий-ионные аккумуляторные батареи могут осуществлять передачу информации о состоянии батареи при подключении к совместимым устройствам.

Перед использованием, прочтите предупреждения и прочтите информацию в данном руководстве и в руководстве литий-ионной аккумуляторной батареи Nikon EN-EL4/EN-EL4a.

Меры техники безопасности

Чтобы устройство работало надлежащим образом, внимательно прочтите данное руководство, прежде чем начать использовать устройство. После прочтения данного руководства в таком месте, где его могут прочитать лица, эксплуатирующие изделие.

Прочтите предупреждения перед использованием MH-22 для зарядки литий-ионных аккумуляторных батарей Nikon EN-EL4/EN-EL4a

ВНИМАНИЕ!
Зарядное устройство Nikon MH-22 может использоваться для зарядки аккумуляторных литий-ионных аккумуляторных батарей Nikon EN-EL4/EN-EL4a. Не пытайтесь использовать устройство MH-22 для зарядки других батарей.

- Не используйте данное изделие с несовместимыми батареями.
- Не допускайте контакта с водой батареи или зарядное устройство.
- Необходимо следить за тем, чтобы металлические детали не попали в устройство.

Меры предосторожности при эксплуатации Nikon EN-EL4/EN-EL4a Литий-ионная аккумуляторная батарея

ВНИМАНИЕ!
Если батарея используется, её внутренняя температура может возрасти, и особенности при выстреливании высокой температуры. Если вы почувствуете присутствие батареи при повышении её внутреннего температурного, не снимайте аккумулятор или не прикасайтесь голыми частями. Также фотографическая аппаратура может работать неправильно. Перед зарядкой батареи подождите, пока она остынет.

- На заводе батарея заряжается не полностью. Перед использованием зарядите её полностью.
- Во время зарядки батарея температура окружающего воздуха должна быть от 0 до 40°C, иначе батарея будет заряжена не полностью или будет неправильно работать.
- Не старайтесь заряжать полностью частично разряженную батарею. Неособенное этой меры предосторожности может сократить продолжительность работы батареи.
- Если Вы заметили, что из аккумулятора утекает жидкость, немедленно остановите зарядку устройства на розетке, соблюдая осторожность, чтобы избежать ожогов. Отправьте зарядное устройство Nikon представителям компании Nikon на проверку.

ЗАРЯДКА ЛИТИЙ-ИОННЫХ АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ NIKON EN-EL4/EN-EL4A

(Рисунок 2, на рисунке представлена батарея EN-EL4a, вставленная в отсек 1, зарядное зарядное устройство с отсеком 2 подключены)

1 Вставьте литий-ионную аккумуляторную батарею в зарядное устройство (Рисунок 2-а).

2 Вставьте вилку в розетку. Все индикаторы остаются выключенными.

3 Вставьте батарею (означая вставкой контакты), совмещая край батареи с направляющей, а затем прадвиньте в батарею в указанном направлении до щелчка (Рисунок 2-b). Зарядка начнется, как только батарея будет вставлена.

Заряда	Индикатор отсека	Индикаторы калибровки		
		0%	50%	100%
0-25%	Мигает	Мигает	Выключен	Выключен
25-50%	Горит	Мигает	Выключен	Выключен
50-75%	Горит	Горит	Мигает	Выключен
75-100%, полная зарядка	Горит	Горит	Горит	Мигает
100% полностью заряжена	Горит	Выключен	Выключен	Выключен

Если батарея полностью заряжена, индикаторы отсека и калибровки не горят.

Индикаторы отсека и зарядки мигают во время зарядки.

Калибровка